

Način posjete bolesniku

[Bosanski – Bosnian – بوسني]

Usama b. Gurm el-Gamidi

Prijevod: Senad Muhić

Revizija:

Ersan Grahovac

2013 - 1434

IslamHouse.com

﴿ صفة عيادة المريض ﴾

« باللغة البوسنية »

أسامة بن غرم الغامدي

ترجمة: سناد موهيتش

مراجعة:

أرسان غراهوفاتس

2013 - 1434

IslamHouse.com

Način posjete bolesniku

Govoreći o tome kako je Poslanik, sallallahu alejhi ve selleme, posjećivao bolesnika, Ibnul-Kajjim – Allah mu se smilovao – u svojoj knjizi *Zadul-me'ad*, veli: „Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, bi se približio bolesniku, sjeo bi pokraj njegove glave i pitao bi o njegovom stanju, govoreći: **'Kako se osjećaš?'** Pomenuto je da bi pitao bolesnika o onome za čim žudi, pa bi rekao: **'Želiš li nešto?'** Pa ako bi postojalo nešto što je želio, a Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, bi znao da mu to ne ugrožava zdravlje, naredio bi da mu se to donese. Gladio bi bolesnika svojom desnom rukom i govorio: **'Allahumme rabben-nas, ezhibil be's vešfi, enteš-Šafi la šifa'e illa šifa'uke, šifa'en la jugadiru sekamen.'** – što u prijevodu znači: 'Allahu moj, Gospodaru ljudi, otkloni bol i izliječi, ti si Onaj Koji liječi, nema drugog lijeka osim Tvoga, izliječi lijekom koji ne napušta bol.'¹ Također bi uobičavao da kaže: **'Imsahil-be's, rabben-nas, bi jedikeš-šifau, la kašife lehu illa ente.'** – što u

¹ Hadis bilježi Buhari, 10/176; *Knjiga o medicini; Poglavlje o rukji Poslanika, sallallahu alejhi ve sellem*, i Muslim, br. 2191., putem Aiše, radijellahu anha, a i Buharija je zabilježio drugu predaju od nje, također.

prijevodu znači: 'Ukloni bol, Gospodaru ljudi, u Tvojoj ruci je lijek, bol ne otklanja niko osim Tebe.'²

Nekada bi dovio za bolesnika po tri puta kao što je to uradio sa Sa'dom kada je rekao: '**Allahumešfi Sa'den.**' i ponovio je tri puta – što u prijevodu znači: 'Allahu moj, izliječi S'ada!'³

Kada bi ušao u prostoriju gdje je bolesnik rekao bi mu: '**La be'se, tahurun inšaallah.**' – ili 'Nema problema, čist si inšaAllah.'⁴ Ili bi mu rekao: '**Keffaretun ve tahurun.**' – 'Otkup i čišćenje.', tj. bolest mu je otkup za grijeha i uzrok da biva očišćen od istih.

Nekada bi učio rukju osobi koja je bolesna, ima ranu ili se žali na nešto, na takav način da stavi svoju ruku na čelo bolesnika, zatim potare njegova prsa i kaže: '**Allahu moj, izliječi ga.**' Nekada bi mu brisao i lice.⁵

Praksa Allahova Poslanika, sallallahu alejhi ve selleme, nije bila da odredi sebi posebne dane za posjetu

² Hadis bilježi Ahmed, br. 26932.

³ Hadis bilježi Buhari; *Knjiga o bolesnima; Poglavlje od stavljanju ruke na bolesnika*, br. 5659., i Muslim, čiji je tekst hadisa, pod rednim brojem 1628.

⁴ Hadis bilježi Buhari, br. 3616. i 5656., putem Ibn-Abbasa, radijellahu anhumu, Ahmed u vjerodostojnoj predaji u Musnedu, kao i Ibn-Sunni.

⁵ Ibid.

bolesnika, niti posebna vremena u toku dana, nego je propisao svome ummetu posjetu bolesnika danju i noću, u svim vremenima...“⁶

Lijepo je onom ko posjeti bolesnika da mu kaže ono što uliva nadu u ozdravljenje, jer je prenešeno od Poslanika, sallallahu alejhi ve sellem, da je rekao: „**Kada uđete kod bolesnika recite mu riječi koje ukazuju na ozdravljenje (neffisu lehu fil-edžel), jer iako te riječi ne odvrćaju bolest same po sebi, bolesniku biva drago.**“⁷ Kao na primjer da mu kaže: „Allah će te izliječiti, produžiće ti život, uradit ćeš to i to od dobrih djela, ako Allah da.“

⁶ Vidjeti: *Zadul-me'ad*, 1/494 – 497., uz malu promjenu.

⁷ Hadis bilježi Ibn-Madže u *Knjizi od propisima dženaze; Poglavlje o propisima posjete bolesnika*, br. 1438., i Tirmizi, br. 2087., a u njegovom lancu se nalazi Musa b. Muhammed b. Ibrahim Et-Tejmi, čiji su hadisi neprihvatljivi (munkerul-hadis), a hadis je ocijenjen slabim od strane Albanija u knjizi *Ahkamul-dženaiz*.